



## Doma in po svetu

### - PREGLED NAJAVAŽNEJŠIH DOGODKOV -

Talci še vedno v Bejrutu — Možna vloga za Rdeči križ — Izraelci jezni na Reaganovo administracijo — Vojaške akcije ne bo

BEJRUT, Libanon — Štirideset ameriških talcev, ugrabljenih pretekel petek, so se vedno v rokah muslimanskih skrajnežev in nič ne kaže ob tem poročanju, da bodo kmalu izpuščeni. Včeraj so ugrabitelji organizirali nekakšno »tiskovno konferenco«, na kateri je spregovorilo pet talcev. Videti so bili nervozni, prosili pa so predsednika Reagana, naj ZDA ne podvzamejo kakšne vojaške akcije za njih rešitev. Prosili so tudi, naj bi ZDA pritiskale na Izrael, naj Izraelci izpuščajo 766 šiitov, ki jih imajo priprti v Izraelu. Izrael trdi, da šiitov ne bo izpuštil, bi pa svoje stališče znova pretehtal, ako bi za to uradno in javno prosile ZDA. Predsednik Reagan trdi, da bi takšna prošnja Izraelu pomnila zmago za teroriste.

Na svoji tiskovni konferenci pretekel torek zvečer je Reagan odkrito priznal, da ne more nič storiti za izpustitev talcev. Niti ne vemo, je dejal predsednik, ki je bil očitno v precejšnji zadregi, s kom se pogajati ali govoriti. Najvažnejše je, da se talci vrnejo domov, je pripomnil Reagan, s tem pa je izključil vsakršno vojaško akcijo. Nekateri novinarji so primerjali najnovejšo ugrabitelj ameriških državljanov z zasedbo ameriškega poslanstva v Teheranu za časa Carterjeve administracije. Takrat je bil Reagan zelo kritičen do Carterja, sedaj pa je sam v podobnem položaju. Reagan je odgovoril, da je situacija povsem drugačna od tiste v Teheranu. Takrat smo vedeli, da je iranski režim v ozadju ugrabitve, v Bejrutu pa da ni tako.

Kot kaže, bo posredovalno vlogo slej ko prej igral mednarodni Rdeči križ. Možna rešitev vidijo nekateri v tem, da bi ugrabitelji talce izpustili, nekaj časa kasneje pa bi Izrael izpustil omenjene šiite. Na ta način bi ne bilo videti kot zmaga teroristov, ampak kot dve slučajni dejanji. Dejstvo je namreč, da je Izrael že pred ugrabitvijo TWA letala izjavil, da bodo omenjeni šiiti izpuščeni in vrnjeni domov.

Vodilni izraelski politiki so jezni, ker razni vplivni Amerikanci zahtevajo izpustitev šiitov pod terorističnim pritiskom. Odgovornost za ugrabitelj je pri ZDA, je dejal na primer predsednik vlade Šimon Peres, saj je bilo ugrabljeno letalo vendar ameriško. ZDA poudarjajo, je nadaljeval Peres, da ne bodo trpeli terorizma. Prav tako so ZDA izjavile, da ne bodo pritiskale na drugo državo, naj le-ta kloni pod terorističnim pritiskom. Te izjave smo vzeli na znanje, je reklo Peres.

### Vprašanje o Mihailovićevem spomeniku

Čeprav so se zanimali novinarji na torkovi predsednikovi tiskovni konferenci skoraj izključno za zadevo talcev v Bejrutu, je nek novinar Reagana presenetil z vprašanjem, zakaj vendar Reaganov State Department tako odločno nasprotuje pobudi v zveznem kongresu, naj bi postavljen spomenik gen. Draži Mihailoviću v priznanje in sicer zato, ker naj bi bili Mihailovićevi četniki med drugo svetovno vojno rešili kakih 500 ameriških pilotov. Reagan je dal vtis, da o Mihailoviću sploh nikoli ni slišal, obljudil pa je, da se bo za zadevo pozanimal. Kampanjo zoper spomenik za Mihailovića so pred meseci vodile razne južnoslovanske bratske organizacije, v prvi vrsti Hrvaška bratska jednica in za njo Slovenska narodna podpora na jednoti.

### Šest ameriških državljanov ubitih v terorističnem napadu v El Salvadorju

SAN SALVADOR, El Sal. — Preteklo sredo zvečer je skupina teroristov, ki so bili oblečeni v uniformah el salvadorske vojske, začeli streljati na goste v restavraciji v tem mestu. Ubitih je bilo 13 ljudi, od teh šest Amerikanov. Širje Amerikanci so bili ameriški marinci, vendar oblečeni v civilu. Teroristi pa so brez dvoma vedeli, da so Amerikanci redni gostje v restavraciji.

Predsednik Reagan je ostro obsodil zločin in dejal, da bodo ZDA pospeševale pošiljanje pomoči El Salvadorski vladi predsednika Duarteja.

Opazovalci elsalvadorskih političnih ramer menijo, da so marksistični gverilci znova začeli z atentati v mestih zaradi vedno uspešnejših protigverilskih kampanj redne elsalvadorske vojske, ki jo vežbajo ameriški strokovnjaki. Pred letom dni so gverilci pričakovali skorajšnjo zmago, sedaj pa so v defenzivnem položaju. Največjo zaslugo za ta pri mnogih opazovalcih nepričakovani preobrat ima na svobodnih volitvah izvoljen predsednik države Jose Napoleon Duarte. Večletno vežbanje elsalvadorske vojske je tudi pomagalo, vendar brez sposobnega političnega vodstva bi bilo takšno vežbanje brezuspešno.

### Medicinski izvedenci v Braziliji pravijo, da so najdeni zemeljski ostanki v mestu Embu najbrž res Mengalejevi

SAO PAULO, Bra. — Danes so medicinski izvedenci izjavili, da po prvih, a najbrž veljavnih znanstvenih poskusih, ni več dosti dvoma, da so zemeljski ostanki, najdeni na grobišču v mestecu Embu, Josef Mengalejevi. Nacistični zločinec naj bi bil umrl na posledicah možganske kapi, ki ga je zadele 1979. leta, med plavanjem. Predno so ga mogli rešitelji spraviti na kopno, je Mengale utebil.

Kot kaže, niso vsi pripravljeni verjeti, da je Mengale res mrtev. Vedno več pa je dokazov, da je živel zadnja leta pred smrtno v bližini Embuja. Mnogi lokalni prebivalci se ga spominjajo, tako Brazilci sami in razni evropski priseljenci.

### - Kratke vesti -

Washington, D.C. — Včeraj je predstavniški dom glasoval z veliko večino za zakonski osnutek, ki odobri več denarja za Reaganov vojaški načrt »Vojna zvezd«. Liberalci so govorili proti temu načrtu, takrat pa niso imeli uspeha. Zvezni senat je še bolj naklonjen temu načrtu.

Quebec City, Kan. — Včeraj je predsednik kvebeške pokrajinske vlade Rene Levesque podal ostavko. Ostal bo na svojem mestu tri mesece, v tem času bo njegova stranka Parti Quebecois izbrala naslednika. Levesque in njegova stranka sta zagovarjala interes francosko govorečih v kanadski skupnosti, predvsem seveda v Quebecu samem. Levesque, ki je star 62 let, je bil prvič izvoljen za člana kvebeške zakonodaje pred 25 leti.

Houston, Tex. — Vesoljsko letalo Discovery s svojo 7-člansko posadko, nadaljuje z dokaj uspešnim poletom. Astronavit so izpustili umetne satelite in delali razne znanstvene poskuse.

Washington, D.C. — Najnovejši ekonomski podatki, ki jih je zbrala zvezna vlada, potrjujejo, da gospodarski vzpon v ZDA še traja. Tako o ekonomskem zastolu letos menda ni več govora.

## Iz Clevelandu in okolice

### Prvič z novim strojem—

Ta številka našega lista je prva, ki jo je natisnil naš nov tiskarski stroj. V naši tiskarni od torka je Rodney Brooks, uslužbenec podjetja Solna, ki novi stroj montira. Stroj ima tri dele, vsak lahko tiska 8 strani. Za to izdajo AD je Brooks pripravil prvi del, na ostalih dveh še dela. Ko bo vse končano, bomo lahko tiskali kar 24 strani namesto dosedanjih 16. Ta številka AD je izšla z zamudo zaradi montiranja novega stroja, takšnih zahtev pa ne pričakujemo več.

### Prihodnji petek—

AD prihodnji petek bomo tiskali že v četrtek popoldne. Tako slovenski kot angleški urednik prosiva, da so vsi članki in obvestila v naši pisarni najkasneje do srede opoldne, za vesti na str. 1 pa najkasneje do četrtega zgodaj zjutra.

### Romarjem v Lemont—

Avtobus bo odpeljal od Marije Vnebovzete v Collinwoodu v soboto, 29. junija, ob 6.15 zjutraj, od Baragovega doma pa točno ob 7. uri. Vrnili se bo v Cleveland v pondeljak zjutraj med 5. in 6. uro.

### Seja—

Klub slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. ima redno mesečno sejo v sredo, 26. junija, ob 1. pop. v Slovenskem narodnem domu na Maple Hts.

### Prodaja peciva—

Ženski odsek Katoliških vojnih veteranov pri Sv. Vidu bo imel prodajo pecivo in sicer v nedeljo, 23. junija, po vsaki sv. maši — do 1. ure popoldne. Prodaja bo v »Vets Club Room« na 6101 Glass Ave.

### Piknik in kosilo—

V četrtek, 4. julija, Dan neodvisnosti ZDA, priredi Ženski odsek SNPJ farme piknik s kosilom na tej farmi na Heath Rd. v Kirtlandu. Za vstopnice in več informacije, lahko počlikete Mary Dolšak (486-0870) ali Jennie Kapel (486-6245). Serviranje kosil bo od 1. do 3. pop., od 3. do 7. zv. bo igral Joey Tomskor orkester. Vstopnice so po \$7 za kosilo in ples.

## Novi grobovi

### Victor J. Tomazic

V torek, 18. junija, je v Euclid General bolnišnici umrl 70 let stari Victor J. Tomazic s 1598 E. 230. ceste, rojen v Sloveniji, od koder je prišel v ZDA l. 1923, mož Mary, roj. Breskvar, oče Gerald, Thomas in Kathleen Armstrong (Ore.), 5-krat stari oče. Pokojni je lastoval in vodil Vic and Mary's Euclid Tavern na E. 185. cesti 30 let, do svoje upokojitve l. 1979. Bil je član ADZ št. 8, KSKJ št. 169,

(Dalje na str. 3)

### Piknik—

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu priredi piknik v nedeljo, 7. julija, na Slovenski pristavi. Piknik se bo začel s sv. mašo ob 12. uri. Po sv. maši bo na razpolago kosilo, pa tudi razni prizniki in seveda alkoholna piča. Pridružite se in se poveselite v lepi naravi, ali v hladnem bazenu!

### Zahvala—

Kosilo na Taborovi spominski proslavi je bilo dobro obiskano. Zahvaljuje se požrtvalnim ženam in dekletom, ki so tako neutrudno priskočile na pomoč pri pripravi in postrežbi ga. Marie Dular. Sodelovale so: Mara Celestina, Pavla Dolinar, Ani Hočvar, Pepca Kastigar, Jean Korenčan, Milka Krulc, Marija Lunder, Francka in Vida Merela, Štefka Modic, Ida Oreš, Pepca Stanonik in Ivanka Volčjak. Stokrat Bog plačaj:

### Za Slomškovo beatifikacijo—

V sklad za Slomškovo beatifikacijo so zadnji čas darovali: \$15 g. in ga Anton Škrabec, po \$10 pa sledenje: ga. Marija Marolt, ga. Antonija Novak in g. Vinko Rožman. Slomškovo odbor se lepo zahvaljuje!

### Darovi Slovenski šoli pri Sv. Vidu—

Frank Sterle, lastnik Slovensian Country House, je daroval \$200, po \$50 sta darovala N.N. in N.N., \$10 pa Stane Kuhar. V spomin pokojne ge. Mimi Merkun in pok. č.g. Julija Slapšaka pa sta darovala \$40 ga. Minka in g. Jernej Slak. Odbor staršev Slov. šole pri Sv. Vidu se dobrotnikom iskreno zahvaljuje!

### Spominski darovi—

Frances M. Bogovich, Schaefer Ave. v Clevelandu, je darovala \$25 Ameriški Domovini v spomin pok. mame Mary Bogovich.

Anna Godlar, Euclid, Ohio je darovala \$15 našemu listu v spomin pokojne sestre Ursule Mazer, roj. Kuhar.

Dorothy Spendl, Willoughby Hills, Ohio je pa poklonila \$10 našemu listu v spomin pokojne sestre Ursule Mazer.

Darovalkam se za lepo podporo iskreno zahvaljujemo!

### Poletni festival—

Poletni festival pri Sv. Vidu bo v dneh 12., 13. in 14. julija.

## VREME

Spremenljivo oblačno danes z možnostjo dežja v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 82° F. Podobno vreme tudi jutri, z najvišjo temperaturo okoli 88° F. V nedeljo delno sončno z najvišjo temperaturo okoli 77° F.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
RT. REV. MSGR. LOUIS B. BAZNIK

## NAROČNINA:

Združene države:

\$33 na leto; \$18 za 6 mesecev; \$15 za 3 mesece  
Kanada:

\$42 na leto; \$27 za 6 mesecev; \$17 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$45 na leto; za petkovo izdajo \$25

Petkova AD (letna): ZDA: \$18; Kanada: \$22;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$25

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$33.00 - year; \$18.00 - 6 mos.; \$15.00 - 3 mos.

Canada:

\$42.00 - year; \$27.00 - 6 mos.; \$17.00 - 3 mos.

Foreign:

\$45.00 per year; \$25 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$18.00 - year; Canada: \$22.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home

6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 49 Friday, June 21, 1985

83

## Slovensko beračenje

II.

Pretekli torek sem pisal o nedavno začeti pobudi v Kanadi, da bi tamkajšnji rojaki ustanovili novo društvo - »Meddruštveni odbor« -, ki naj bi imel dve začetni nalogi in sicer organiziranje gostovanje v Kanadi avgusta letos ansambla Lojzeta Slaka in tudi vodenje nabiralne akcije, katere namen je zbiranje sredstev - okoli \$100.000 - za nakup Ultra Zvok aparata, ki naj bi ga kanadski rojaki podarili Onkološkemu institutu v Ljubljani. Omenil sem pri tem podobno akcijo v ZDA, v kateri zbirajo rojaki in rojakinje \$55.000 za nakup aparata za srčne bolnike. Obe pobudi sta prišli iz Slovenske izseljenske matice (SIM), nista iniciativa tukajšnjih Slovencev. Označil sem to nabiranje s strani uradne slovenske vlade (kar v resnici je) kot »slovensko beračenje«, to 40 let po vojni, ko ima Slovenija dovolj denarja za gostoljubne sprejeme najrazličnejših podligh državnikov kot so libijski Kadafi in razni arabski in afriški posnemalci. Ubogih - na državni ravni - \$55.000 oziroma \$100.000 pa slovenska vlada le ne more najti, da bi si nabavila prepotrebne aparate za zdravljenje lastnih ljudi! Kakšna sramota za današnji slovenski režim! Kakšno grobo izkorisčanje najplemenitejših čustev ameriških in kanadskih rojakov!

V torkovem, prvem delu tega uvodnika sem poudaril, da čeprav sta zdravstvena aparata koristna, to ni s strani SIM oziroma slovenske vlade poglavitični namen akcije. Gre v prvi vrsti za povezovanje čim več rojakov v čim enotnejšo skupnost, ki bo ali odkrito naklonjena režimu v Sloveniji in Jugoslaviji, ali vsaj ne bo »nenaklonjena« le-temu. V tem procesu uporabljajo načelo, ki ga v Sloveniji in SFRJ imenujejo »diferenciacijo«. Poučna je pri tem tudi praksa »osvobodilne fronte« med drugo svetovno vojno. Takrat so slovenski komunisti proglašili vsakega, ki ni hotel brezpogojno sodelovati v OF za narodnega izdajalca in ga izenačili z okupatorjem. In ga seveda likvidirali, če so le mogli. Sedaj vidimo isti proces »diferenciacije« med ameriškimi in kanadskimi rojaki, s to izjemo seveda, da do fizičnih likvidacij ne bo prišlo. Vendar bodo skušali ali neposredno ali posredno, prek svojih tukajšnjih sodelavcev, izolirati in očrnititi tiste rojake, ki jim nasprotujejo. To sicer ni nova politika, prihaja zadnji čas le do jasnejšega in nasilnejšega izraza.

Vprašanje je, vsaj za tiste v naši skupnosti, ki smo proti temu iz Slovenije vodenemu političnemu vmešavanju, kako tej politiki učinkovito nasprotovati. V prvem delu tega uvodnika sem bil zelo kritičen do dosedanja politike tistih, ki v naši skupnosti predstavljajo njen aktiven protikomunistični del. Moje mnenje, po šestih letih neposrednega opazovanja, je, da je ta politika v mnogih ozirih ne le brez prave učinkovitosti, ampak celo utegne biti protiučinkovita.

Politika, ki noče ali ne more razumeti in sprejeti danih realnosti, nima možnosti uspeha. Treba je upoštevati dejstva, četudi so dejstva včasih neprijetna. To velja tudi za širšo slovensko skupnost. Dejstvo je, da je zelo veliko rojakov in rojakinj, ki nočejo nič vedeti o slovenski protikomunistični politiki. V ogromni večini ti rojaki dejansko tudi nič ne

## Misijonska srečanja in pomenki

### 659. PIONIR JULIJ SLAPŠAK

je umrl 2. junija v Parmi, Ohio, zavodu za ostarele. Rodil se je 23. septembra 1901 v Sloveniji in 29. junija 1925 je bil posvečen v mašnika. Pokopan je bil 7. junija s pogrebno mašo vstajenja iz cerkve sv. Vida, kjer je bil h koncu življenja »Retired Senior Associate«, pred odhodom v dom za ostarele. Ko so truplo pripeljali do cerkvenih vrat, je zardonela v polni cerkvi vernih slovenska novomašna pesem, prilagojena na bližajočo se 60-letnico njegovega mašništva, ki ga ni več dočakal: »Biseromašnik bod' pozdravljen! Od Boga si k nam poslan, za duhovnika postavljen, med pastirje zveste zbran. Vodil si nas skoz' življenje, pot nam kazal v odrešenje, opominjal in učil, srčno prosil in svaril.«

Clevelandski škof Pilla je vodil koncelebrirano sv. mašo, pridigoval je pomožni škof Pevec in župnik Božnar je bil med koncelebranti. Lepo število duhovnikov je bilo z njimi.

Gospod »Julček« je bil iz ugledne učiteljske družine. Njegov brat Božidar je župnik v domovini, ena sestra je usmiljenka. Družina je bila globalno katoliška. Kot mlad duhovnik je prišel v Ameriko in posvetil vse svoje življenje rojakom v Clevelandu. Pri Sv.

Lovrencu je kaplanoval pod rajnim monsignorjem Omanom. Ljubil je duše in zelo skrbel za bolnike.

Škof Pevec je v pridi omenil, da se g. Julij nikdar ni naučil voziti avta, da pa je prehodil v življenju in dosegel več duš kot večina duhovnikov, ki vozijo avto. »Marija skoz' življenje« in »Je Angel Gospodov...«, sta bili zadnji dve pesmi v slovo duhovniku, ki je Marijo ljubil na izreden način in ohranil vse življenje globoko ljubezen do Njenega Sina.

Vem, da bo o pokojnem kdo v Clevelandu napisal lep članek. Sam bi rad obdelal kratko poglavje o rajnega veliki ljubezni do misijonov in naših misijonarjev in misijonark.

### Gospod Julij je ljubil misijonsko Cerkev.

Vse življenje je misionsko gradil. Bengalski misjon v Indiji in njega načrti so mu bili dolga leta pred očmi. Z rajnim o. Poderžajem sta bila v stalnem stiku. Pošiljal mu je za sv. maše in razne darove, ki so mu jih rojaki dajali za o. Stankota in druge bengalske misijonarje - jezuite.

Ko se je organizirala MZA, je postal njen zvesti sodelavec. Enkrat je kupil nekaj delnic za svoje prihranke in ob letu je

vedo o slovenski zgodovini in politiki, torej o slovenstvu. Prav zaradi tega ti rojaki, ki so - zopet - v ogromni večini dobre, v mnogih primerih plemenite duše, obrnejo hrbet aktivnim protikomunistom. Enostavno povedano, ti rojaki nočejo in ne morejo verjeti, da so komunisti res tako slabí kot pravijo protikomunisti. Pred medvojnimi dogodki se zavarujejo z izgovorom, da so bili zločini na obeh straneh in, če tako, ni nobene bistvene razlike med eno in drugo stranjo. Iz te logike sledi, naj na vse te dogodke pozabljamamo itd. itd. Ko pridejo med nje predstavniki SIM ali slovenske oz. jugoslovanske vlade, so ti prijazni, pomirljivi. Vodilne osebnosti med našimi rojaki obdarujejo z raznimi priznanji, ko ti rojaki pridejo v Slovenijo, jih sprejemajo najvišji slovenski politični predstavniki z vso častjo. Redki je tisti, ki igra vodilno vlogo v tej ali drugi organizaciji, ki nima kaj častihlepnosti v sebi. Kdaj bi tak človek dobil temu primereno priznanje v naši slovenski ali ameriški skupnosti?

Zavedni Slovenci, ki združujemo poleg čuta za slovenstvo v kulturnem smislu tudi zahtevo za politično demokratizacijo slovenskega političnega sistema, moramo imeti vedno v misilih, da je resnica na naši strani. Brez politične svobode ni nič. Zahtevati večstrankarski politični sistem tudi za Slovenijo, sistem torej, v katerem bi imeli Slovenci pravico do svobodnega odločanja na svobodnih volitvah, s to zahtevo bi moral soglašati vsak rojak in rojakinja. Ker pa naši »napredni« rojaki dobro vedo, da bi njih javno zagovarjanje takih splošnih principov pomenilo izključitev iz kroga »favoriziranih« v očeh slovenskega režima, nočejo o tem nič slišati in se zavarujejo z izgovorom, da je to vprašanje za Slovence v domovini. Molčati morajo. Važnejše jim je, da so pri dobrem glasu pri SIM, kot da javno poudarjajo osnovna ameriška in zahodna politična načela, ki so veljavna za vse narode sveta, skoraj v prvi vrsti za visoko razvit in civiliziran narod kot je slovenski.

V tem je edini ključ do uspeha za nas, ki želimo vplivati na sorajake tu, naj vendar priznavajo, četudi le delno in prikrito, kakšnega značaja je današnji slovenski in jugoslovenski režim in zakaj bi ne smeli tako brezkritično in ravnu dušo slediti režimovi propagandi. Da pa lahko tak vpliv imamo, moramo imeti neposredne stike s tistimi, na katere želimo vplivati. Uspeha ne bo čez noč, veliko več bo neuспehov kot uspehov, a bo treba kljub temu vztrajati. Namesto, da bi se skušali izogniti stiku s temi rojaki, bi morali iskati stike z njimi. Režim skuša preko svojih »nabiralnih« akcij ustanoviti nekakšno meddruštveno »frontno« organizacijo med ameriškimi in kanadskimi rojaki. Stati zunaj in kritizirati bo imelo manj učinka kot poskus vplivanja na to dolgoročno potezo SIM s strani aktivne, čeprav kritične navzočnosti. Zakaj ne bi mislili prav tako dolgoročno glede teh vprašanj kot mislijo komunisti?

Rudolph M. Susel

## Urednik bralcem:

Zaradi pomanjkanja prostora nisem mogel objaviti drugi del članka škofa Alojzija Ambrožiča. Ta članek bo izšel prihodnji petek.

njih vrednost narastla. Prodajih je in se odločil za obisk mnogih naših misijonarjev in misijonark na terenu. Nesel je mnogim letno pomoč MZA v čekih. Šel je na Daljnji vzhod in v Afriko. Ko se je vrnil je poslal za MZA \$1500 »za naše misijonarje in misijonarke«, s pripisom: »Potoval sem skromno kot turist in to vsoto tako prihranil v pomoč našim pionirjem na terenu.« Dodal je samo, da mora vse iti za misijonarje in da mora pisev teh vrstic denar razdeliti.

Zelo si je želet zadnja leta še enkrat v domovino. Pa je dobrski Bog odločil, da mora počivati med nami. Vsem za zgled predanega katoliškega pionirja, ki svojih talentov ni zakopal, ko mu je Stvarnik dal možnost izrabiti jih za božje ljudstvo. Počivaj v miru, dragi Julij! Moli za nas vse v misijonskem zaledju in za one na terenu. Pomagaj nam s svojo priprošnjo nadaljevanji z delom za misijonske ideale, ki so bili vse življenje Tebi tako dragi! Pogrešali Te bomo. Težko je komurkoli stopiti v čevlje, ki si jih v življenju s takim ponosom nosil Ti.

### O. Jože Grošelj, D.J.,

je bil za nekaj časa v Torenju med svojimi znanci in prijatelji. Tudi v Scarboroug je za nekaj uric prišel. Vrača se v domovino do julija in natov nazaj v Zambijo. Malo se je odpotoval in duhovno obnovil v zahodni ZD, kjer je od septembra bil za »up-dating«.

Nekaj sv. maš je prinesla obisku med nami predsednici Lavriševa iz Clevelandu. Odnesla pa je ge. Kucher nekaj znamk za sortiranje, ki smo jih ravno prejeli od dveh sodelavcev v Italiji. S sinom Bernardom je šla na procesijo sv. Rešnjega Telesa med rojake. Omenila je tudi, kako lepa je bila sv. maš za padle proti komunistične borce v katedrali v Clevelandu in kako so mnogi prišli za slovo k vstajenski maši za rajnega g. Slapšaka.

Počitniški čas se je začel z večino ljudi, ki aktivno dela in niso v pokoju. Cele družine in mnogi posamezniki bodo vsaj nekaj časa na potu in obiskovali bodo svoje sorodnike in znance. Vozimo previdno življenje je dragoceno in velikokrat se kdo ne vrne več potovanj.

Mislimo tudi na potrebne lačne, bolne, brezposebne. Na menimo morda del denarja, ki smo ga odločili za počitnice za misijonarje, ki na terenu garajo iz dneva v dan in so svojem delu srečni, kot naši pišejo v vsakem pismu v zaledju. Bog bo naš oddih bogat blagoslovil, če je od naše mize kaj kapnilo v roke najbolj potrebnih v misijonskih deželah. Rajnega g. Slapšaka misel, lahko včasih potujemo malo ceneje, pri hrani kaj cenejša (Dalje na str. 3)

## Misijonska srečanja in pomenki

(nadaljevanje z 2. str.)

vzamemo in podobno, nam lahko pomaga, da družimo svoje zadovoljstvo z dobrimi deli, ki jih molj in rja ne bosta uničila.

S.O.S. (Stvarnik, ohrani Slovence!)

nadaljuje o. Kos: »Kar zadeva Prvo Slovenijo, sta razkristjanje in raznaročanje dokončni cilj vsake prave komunistične partije; naloga (ruskega proletariata) je, da ohrani enotnost proletarskega boja in proletarskih organizacij, kar najboljše služi cilju uspešnega boja proti vsaki in vsakršne vrste narodni

zavednosti, kjer koli je kak narod, uči Lenin.

Druga Slovenija neprestano in predvsem čuti pritisk raznaročanja. Izkustvo kaže, da je prenekateri Slovenec, ki je zapustil svojo slovensko dediščino jezika — iz kakršnegakoli razloga, izgubil tudi (prej ali slej) svojo, v slovenščino prevedeno katoliško vero.

Podobna nevarnost grozi tako Tretji kot Četrti Sloveniji, ki je do neke mere celo večje, ker je manjši iziv odpora, saj velikopoteznega pritiška kot v zamejski Sloveniji ni.

Še en činitelj moramo vzeti v poštev pri vseh štirih Slovenijah, odnosno pri Sloveniji štirih različnih občestev: bioloski činitelj umiranja na eni strani, in upadanje rojstev na drugi strani!

### In zato prihajam s predlogom

k vsem nam, ki oživljamo MZA, da večkrat dnevno ali tedensko zaprosimo Stvarnika presvetu Trojico, ki ji dolgujemo svoje življenje kot misijonsko zavedni Slovenci, da se nas usmili kot naroda: »Stvarnik, ohrani Slovence!« Naj takšna molitev doni kot Morsejevi S.O.S. potaplajoče se ladje, ki se zaveda svoje obupne nemoci. Za slovenski narod gre: ne za neke vrste rastlinsko životarjenje, ampak za zdravi narod, ki iz hvaležnosti za neizrekljivi dar sv. vere iztegne roko k drugim narodom, da jih povede h Kristusu, ki je edini trojstvo »poti, življenja, resnice« (Jan 14:6).

Misijonsko zdrav narod je kakor »luč« in »svetilka«, »kadilo« in »zlato« pred božjim obličjem (prim. Iz 10:2.5.6.) in polni upanja lahko tedaj rečemo, da mu bo Gospod »dobrohoten sodnik« in »opora proti tlačiteljem« (Ps 9:9-11).

Misijonsko zdrav narod tvozi najbolj živo celico vesoljne Cerkve, to je, Kristusove Cerkve ali Cerkve Učlovečenega Božjega Sina (1 Kor 1:9).

Med pismi sv. Pavla je odlo-

## NAZNANILLO IN ZAHVALA



1900

1985

Z žalostnim srcem naznanjam, da je dne 16. maja 1985 umrla naša predraga mama, stara mama, prastara mama, sestra, teta in tašča

## MARIJA BIZILJ

rojena MORSCHER

Rojena je bila 7. aprila 1900 na Smuki pri Kočevju. Leta 1922 se je poročila z Ivanom, ki je bil doma v Ljubljani. Skupaj z možem je vodila mesarijo. Bila je tudi trgovka z živim in razklanim blagom.

Leta 1950 je skupaj z možem Ivanom in sinom Richardom prišla v Ameriko. Od l. 1953 do 1965 so bili lastniki »Mary's Restaurant« na 4903 St. Clair Ave. v Clevelandu. Pokojna je bila članica društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ.

Pogreb je bil dne 20. maja 1985 ob 10. uri dopoldne iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62. cesti v cerkev sv. Vida, kjer je č.g. Jože Simčič daroval sv. mašo. Nato smo truplo drage pokojne spremili na pokopališče East Lawn Memory Garden v Brunswick, Ohio, in jo tam v »Garden of Christus« položili poleg moža Ivana k večnemu počitku. Prisrčno se zahvalimo Fr. Simčiču za molitve v pogrebnem zavodu, za darovano sv. mašo, in za spremstvo na pokopališče.

Srečna hvala vsem, ki so našo mamo obiskali doma in v bolnišnici tekom njene enajstletne bolezni, ter prišli kropit in molit ob njeni krsti. Posebna hvala vsem, ki so prišli in molili rožni venec, in vsem, ki so krsto pokojne naše drage mame nosili k večnemu počitku.

Hvala vsem, ki so darovali lepe vence cvetja, in vsem, ki so darovali za svete maše in dobrodelne namene. Iskrena hvala vsem, ki so nam ustno ali pismeno izrekli svoje sožalje, za poslane telegramme, in vsem, ki so našo mamo spremili na njeni zadnji poti.

Hvala Grdinovemu pogrebnemu zavodu za lepo in vzorno vodstvo pogreba.

Razposlali smo zahvalne kartice; ako kdo take kartice ni dobil, naj nam oprosti in s to javno zahvalo sprejme našo iskreno hvalo.

Draga in ljubljena naša mama, stara mama, prastara mama, sestra, teta in tašča, počivaj v miru v tej blagoslovjeni ameriški zemlji, in lahka naj Ti bo njena gruda. Bog Ti je dal dolgo življensko pot, pretrpela si mnogo v teku tega življenga. V letu 1945 si izgubila hčerko Anico in vsa ta leta žalovala za njo. Sedaj si pa pri Bogu združena z njo in našim dragim atom. Mi Te bomo večno nosili v naših srcih, in Te z ljubezni in hvaležnostjo spominjali v naših mislih in molitvah.

Žaluoči:

Mimi Batlak, Anica (že pok.) in Rozi Marinčič, hčerke; Richard, sin; Emin, Hellmer in Dagmar Batlak; John in Werner Marinčič; Mary, Karen in Joan Bizil, vnuki in vnukinje Lisa in Sara, pravnukinja; Rozi Raukel, sestra; John in Friedrich Morscher, brata; Anton Marinčič, zet; Eleanor Bizil, snaha. Cleveland, Ohio, 21. junija 1985.

## In Loving Memory

of our dear husband, father, grandfather, and brother



## Frank Kondrich

Died June 21, 1975

There is someone who misses you sadly, And finds time long since you went.  
There is someone who thinks of you daily, And tries to be brave and content.  
Time does not heal an aching heart.  
This we know is true.  
Ten years have passed,  
dear,  
And our hearts still ache for you.

Sadly missed by wife, Margaret; daughter, Marge and husband, Jerry; son Frank Jr. and wife Ruth five grandsons, brother-in-law Joey sister Mici Duren in Slovenia

June 21, 1985, Cleveland

## Zbor SLOVENSKA PESEM

prireja svoj vsakoletni piknik v nedeljo, 7. julija, od 12. ure opoldne do 8. ure zvečer, v parku Sv. Jožefa, Theodore & Raynor cesti, Joliet, Illinois.

VSI PRIŠRČNO VABLJENI!

## MALI OGLASI

Hiše barvamo zunaj in znotraj Tapeciramo (We wallpaper)  
Lastnik TONY KRISTAVNIK  
Pokličite 831-6430 ali 423-4444 zvečer (X)

### For Rent

5 rms, dn. Available July 1. Neff area. Adults only. No pets. \$260. Call 481-0286 or 531-2598. (49-52)

House for Sale by Owner Willowick. 3 bdrm alum. ranch. 2 1/2 car garage. 60's. Call 531-5112. (49, 51)

### For Sale

2 houses, one at 1100 E. 63 St., and one at 6214 Glass Ave. Come bet. 5 & 7 p.m. (49-52)

### Cleaning Person

4 to 5 hours a week. Please call 481-1400 or apply at: McPhillips Plumbing Co., 16115 Waterloo Rd. (X)

### WICKLIFFE

Bungalow. 3 bdrms, 2 baths Basement. Alum. sided. 1 garage. Fenced yard. Gas grill. Appliances. \$54,500. Call 943-1666 (48-49)

### FENCES — OGRAJE

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Prodajam po zmerni ceni potrebeni material za ograje in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Poklicite vsaki čas na 391-0533. (FX)

## V BLAG SPOMIN

TRETJE OBLETNICE



## JANEZ OVSENIK

ki je umrl 24. junija 1982.

Bodite srečni v večnosti!

Žaluoči:

vsi njegovi v Sloveniji in Ameriki.

Cleveland, O., 21. junija 1985.

## V BLAG SPOMIN



## Frances Kodrich

ki je umrla 19. junija 1978. Preteklo sedem let je že, ko hladna zemlja krije Te. Zelo vsi smo Te ljubili, in prezgodaj izgubili.

Oh, gremo je spoznanje to, da Te med nami več ne bo; čeprav v hladnem grobu spiš, v srcih naših še živiš.

Žaluoči:

Družine Mezic, Kodrich in Turk.

Euclid, O., 21. junija 1985.

**MALI OGLASI**

**Experienced Cooks Wanted**  
Sands II. 731-9855. Call  
between 10 to 3, daily.  
(49-50)

**HOUSE FOR SALE**  
8 room house. One block  
from St. Vitus school  
\$21,900. Call 951-7544.  
(40-59)

**For Sale By Owner - Wickliffe**  
3 bdrm ranch. Alum. sided.  
2½ car garage. Fin. base-  
ment. Call 943-3325.

**FOR SALE BY OWNER**  
SINGLE FAMILY 4-BDRM  
HOME IN NOTTINGHAM  
AREA; \$38,000.  
Call Evenings: 531-7284  
(48-51)

**In Loving Memory**  
of  
**ALICE SOMRAK**

Died June 21, 1980

**FIFTH ANNIVERSARY OF  
DEATH OF OUR MOTHER,  
GRANDMOTHER AND  
GREAT-GRANDMOTHER**

You suffered much, your  
pleasures few;  
What you suffered, none can  
tell.  
God has you in His keeping,  
We have you in our hearts.

Sadly missed by:

Sons — Louis Robert  
Sons — and Donald  
Daughter — Alice  
Grandchildren and great-  
grandchildren.

Cleveland, Ohio June 21, 1985

**In Loving Memory**

OF THE 5th ANNI-  
SARY OF THE DEATH OF  
OUR HUSBAND, FATHER,  
FATHER-IN-LAW, GRAND-  
FATHER AND BROTHER

**Joseph Strumbel**

Passed away June 23, 1980

Five years have passed  
since that sad day;  
The one we loved was  
called away.  
God took him home — it  
was His will —  
But in our hearts he liveth  
still.

Sadly missed by:

Wife — Jennie  
Daughter, Rosalie Franks,  
and Family

Brothers Frank and Edward  
in Sunrise, Fla.;  
Sisters Jennie Komar, and  
Josephine Strumbel

Cleveland, June 21, 1985.

**SEWING MACHINE  
OPERATORS**

Simple knit sportswear.  
Good incentive rate. Fac-  
tory experience preferred.  
Will train qualified person.  
Aply in person.

**JUST T-SHIRTS & CO.**  
7620 Hub Park in Valley View  
447-4479  
(off I-77 Pleasant Valley Rd. Exit,  
near Rte. 21)  
(47-50)

**Ameriška Domovina  
je Vaš list!**

**ROJAKI POZOR!**

Izvršujem vsa zidarska in  
tesarska dela, kopalnice,  
kuhinja, porče, dimnike itd.  
Ogled brezplačen.

944-1470 486-5545

**FOR ALL YOUR  
CHRISTENING  
NEEDS  
ANZLOVAR'S  
DEPT STORE**

**Congratulations  
Tony and Fran Kramer  
On your 50th Wedding  
Anniversary!**

Confirmation sponsors  
of three generations  
of the James Slapnik, Jr.  
Family.

God willing, you'll be  
around for the fourth  
generation!

**Jim, Chip and Tim**

**Anton M. Lavrisha**

**ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)**

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

**Brick Double — Euclid**  
Each suite 6 lge. rms. Bath-  
room off master bdrm.  
Modern bldg. 2-car garage.  
Quiet street.

**Willoughby Hills Lot**  
1 acre 160 x 287. Wooded,  
partially cleared. Dead end  
street of beautiful houses.

**Ask for Lilly or Anton Matic**  
Cameo Realty — 261-3900  
Matic res. — 531-6787  
(45, 47, 49)

**Prijatel's Pharmacy**

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

**TRIANGLE CLEANERS**

Expert Tailoring and  
Alterations  
Phone 432-1350  
1136 E. 71 St.  
ROSIE JAKLIČ, lastnica

**FOR RENT**  
6 rooms, up. St. Vitus area.  
Call American Home  
431-0628.  
(47-50)

**Carst Memorials**

Kraška kamneseška obrt  
15425 Waterloo Rd. 481-2237  
Edina Slovenska izdelovalnica  
nagrobnih spominikov

**Joseph L.  
FORTUNA**

**POGREBNI ZAVOD**  
5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!**

# "Lakewood Hospital pays for deductibles and co-payments. That's a big help for my employees — and me!"

Charley Geiger, President,  
Geiger's Haberdashery  
& Sporting Goods.

"Lakewood Hospital is taking the burden  
off the elderly and working people."  
Dr. Joseph Albrecht, President of the Board of  
Trustees, Beck Center/Lakewood Little Theatre.



"Deductibles and co-payments shouldn't  
keep people from getting health care.  
At Lakewood Hospital, they don't."

Karen Privitera,  
Lakewood schoolteacher.

Under a program that began April 15, Lakewood  
Hospital pays deductibles or co-payments for patients stay-  
ing in the hospital. During our six-month program, we're  
paying those charges for any patient covered by Medicare or  
any other medical insurance program, up to 20% of the total  
hospital bill.

We believe deductibles and co-payments may be keeping  
some people from seeking the health care they need. So  
we're making it more affordable. And your friends and  
neighbors, like the ones who appear here, obviously agree.

This plan is not meant to replace supplementary  
insurance for Medicare. You may need that for physician  
charges, nursing care facilities or a stay in another hospital.

**Ask your doctor.**

Choosing a hospital is a decision for you and your  
physician. We'd like you both to have all the facts on our  
plan. To get a free brochure or ask questions, call 529-7124.

**Deductibles and  
co-payments explained.**

Many health insurance plans pay 80% of the  
hospital bill and the patient is responsible for a 20%  
co-payment. Some insurance plans, like Medicare,  
require the patient to pay the first \$400 of a hospital  
stay. That's a deductible. We're paying for these and all  
other such charges. This plan applies only to in-patients  
of the hospital.



14519 Detroit Avenue, Lakewood, Ohio 44107

This program made possible in part by grants from Lakewood Commission on Aging and the West Shore Medical Care Foundation.  
This program may be withdrawn at any time and may be void if prohibited by law or your contract of insurance.

# Dan's Diary

By Dan J. Postotnik

St. Vitus Church was once more the scene of a memorable Class Reunion on Sun., June 2. This time it was the Class of 1935 which celebrated the 50th Anniversary since they left "good old St. Vitus." And what a day it was! There are people who are always amazed at the good turnouts we get at these St. Vitus Grade School reunions.

The Class of 1935 began their "day" with a Mass of Thanksgiving, which was celebrated by pastor, Rev. Joseph Boznar. Committee members to whom I talked, Florence Prince Hotujac, Dorothy Zugel Stanonik and Joseph Merhar, were very much enthused and happy with their committee's results. Everything went smoothly and everyone was so delighted to attend. It will be a day they will never forget.

Father Boznar had a fine homily, the music was great, and they were happy to sing some of the old time beautiful Marian hymns. The readers were Dorothy Zugel Stanonik and Joseph Merhar. The offertory gifts were presented by Florence Prince Hotujac, Elizabeth Kosmac Smole, Josephine Valencic and Frank Ljubi. And the Eucharistic Ministers were Mary Blatnik Kirschner and Matthew Nousak.

They all prayed for a beautiful day and their prayers were answered. The Jubilarians were able to take a class picture on the steps of the church after the Mass. Then they proceeded to the Auditorium for the afternoon's festivities. There they were partakers of a delicious dinner prepared by Mrs. Julie Zalar, and her staff.

## Death

### URSULA L. MAZER

Ursula L. Mazer (nee Kuhar), 84, of Lindenhurst, Illinois, passed away Wed., May 8 at home.

She was born Oct. 9, 1900 in Yugoslavia and had lived with her son in Lindenhurst the past six years.

Survivors include her son, James, of Lindenhurst; four daughters, Ursula King of Sarasota, Florida, Ruth Tarro, of Brunswick, Ohio, Justine Marunowski, of West Salem, Ohio and Joanne Woloszyn, of Garfield Heights, Ohio; one sister Anna Godlar of Euclid, Ohio; 15 grandchildren; and nine great-grandchildren. She was preceded in death by her husband, James, in 1963.

Funeral services were May 13 at 9:15 a.m. from Ringa Funeral Home, 122 S. Milwaukee Ave. (Rt. 83), Lake Villa to St. Patrick Church in Wadsworth for a 10 a.m. Mass of Christian Burial. Cemetery St. Patrick in Wadsworth.

The remainder of this wonderful day dealt with nostalgia and more nostalgia. Part of it was in each graduate getting up and saying something. Listening and enjoying the taped music provided by Master of Ceremonies, Joe Merhar, from the 30s and 40s, was another aspect. Rudy Paulin also got the graduates into that old time mood, by doing a stint on his button box accordion. Also enjoyable was going around tables getting reacquainted with the "guys and dolls" from way back.

I am told that the Committee did a tremendous job, working since Aug. 1984, and the following are to be commended:

Ann Gradisar Chansky, Frank Debelak (dec'd), Florence Prince Hotujac, Mary Blatnik Kirschner, Jean Krizman, Frank Ljubi, Joseph Merhar, Matthew Nousak, Josephine Perpar, Elizabeth Kosmac Smole, Dorothy Zugel Stanonik, Josephine Tomc, and Josephine Valencic.

Frank (Deb) Debelak started out with the Committee, but God called him before the Reunion became a reality.

There were 106 members in this class. Nineteen are deceased, 87 still living. Fifty graduates attended, which comes to an approximate 58% participation. This is very good, especially for a grade school 50th reunion.

Altogether, 80 individuals attended. The out-of-towners were Bill Jerse, San Diego, Calif., and Joe Brodnik, from Pompano Beach, Fla.

There were prizes awarded as follows: Most grandchildren: 14 - Mr. and Mrs. Anthony Pavli (nee Margaret Jereb), the only two who met their life partners from the 1935 class. Most total children and grandchildren: 6 and 15 - Josephine Bilicic Kuchar. Most "interesting" hobby: Frank B. Novak - "just passing the time away and visiting the boys across the street from St. Vitus Church.

Their 8th grade teachers were Sister Mary Bernette and Sister Mary Frumenza.

The Committee is thankful to the priests of St. Vitus, Rev. Joseph Boznar, Rev. John Kumse, and Rev. Joseph Simic, who attended and stayed throughout the program, and to everyone who was with us on this wonderful day.

Even though he had been ailing for quite some time, it was still a shocker to hear of Rev. Julius Slapsak's death on June 1. I had visited him a month before at St. Augustine's, and he still looked good, except for some memory lapses. Going back to 1976 to 1983 when he was still ambulatory, we would visit some of his friends from St. Lawrence Parish. I recall two over 90 year old

ladies, Mrs. Josephine Stavec and Mrs. Theresa Simoncic, of Maple Hts., O. who preceded him in death closely. We had many interesting conversations. And he was also very witty. He was hardly waiting for June 29 to roll around. On that very important day, he would have observed the 60th anniversary of his ordination. May the Lord reward you, dear friend, for all the good you did on this earth.

† † †

Here's a sincere wish for many more years to the likeable, well known couple, Charles and Frances Kikel (nee Spehek) formerly of Schaefer Ave., and now of E. 67th St., who celebrated their Golden Wedding at the noon Mass on Sunday, May 19. Their many friends filled St. Vitus Church and auditorium afterward at the dinner reception, and offered them good wishes.

† † †

Ed and Mary Cimperman (nee Lenarsic), of North Royalton, O., formerly of the St. Clair area, traveled to Milwaukee, Wis. on May 12 and attended the commencement exercises at the University of Wisconsin. Their

daughter, Ruth Mary Cimper- man received her Doctorate Degree in Education. Ruth teaches English at Milwaukee Technical College. She holds a B.A. degree from Indiana University of Pa., an M.A. Degree in English from Marquette University in Milwaukee, and an M.A. Degree in Communication from the University of Wisconsin. Congratulations and best wishes go out to the graduate and her parents!

† † †

Here are some important birthday observances:

Frank Zupancic (Glass Ave.), 89; John Lokar, 90; Anthony Osredkar, 81; John Arko, 75; Frank Zadell, 70; Nicholas Maczko, 65.

Best wishes to all and may you have good health for many more years.

An extra Happy Birthday greeting to Mrs. Mary Frank of E. 71st St., mother of Mary Sustarsic, part owner of Hecker Tavern, who celebrated her 94th on June 10.

† † †

Have a happy summer and a safe one, too!

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 21, 1985

**Roy G. Sankovic**  
**FUNERAL HOME**  
**Sankovic-Johnston Funeral Home**  
**NEWLY REMODELED AND EXPANDED**

15314 Macauley Ave.  
— Ambulance Service Available —  
531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

**GRDINA** Funeral Homes  
17010 Lake Shore Blvd. 1053 E. 62 St.  
531-6300 431-2088

A trusted tradition for 82 years.

**This year don't miss SLOVENIAN PILGRIMAGE with Father John Kumse, tour leader, (St. Vitus Church) to ROME (Audience with Holy Father) ASSISI, BREZZE, Slovenian National Shrine MEDJUGORJE — Croatia (Site of the Blessed Virgin apparitions) Also visiting DUBROVNIK, SPLIT, MOSTAR, PLITVICE LAKES, ROGAŠKA SLATINA, LJUBLJANA, BLED, RIBNICA, NOVO MESTO, ŽUŽEMBERK.**

*Departure Sept. 8 to Sept. 22  
Complete 2 week tour only \$1498  
Air Fare round trip Cleveland to Ljubljana only \$649*

**Kollander World Travel, Inc.**  
971 E. 185 St., Cleveland, OH 44119 (216) 692-2225  
Outside Ohio call 1-(800) 321-5801

## BRICKMAN & SONS

### FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

## Zele Funeral Home

### Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

### Addison Road Chapel

6502 St. Clair Avenue

Phone 361-0583

*Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo*

## \*11.25% Interest

### Tax Deferred Investment

- No Income Tax as Accrued
- 10% Withdrawal Feature without penalty

Not Included in estate (opt.)

Contact: Frank J. Feola

1353 E. 260th

Phone 216-261-1546

\*Subject to change

NEW  
YORK  
LIFE

## ZAK-ZAKRAJSEK

### Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 — tel. št. 361-3112

• No Branches nor Affiliations •

Zachary A. Zak,  
licensed funeral director



# Memo From Madeline

by MADELINE DEBEVEC

Patricia (Cimperman)

Siraganian Receives

Medical Degree

**Mary and Louis Cimperman** of Cimperman's Market in Cleveland have returned from Bethesda, Maryland where they attended the graduation of their daughter, **Patricia Ann Siraganian**, from George Washington University Medical School. Patricia was also elected into the Alpha Omega Alpha Honor Society. She will intern at Washington Hospital Center and plans to specialize in Internal Medicine.

She received her Bachelor's Degree from Case Western Reserve University and her Masters degree in Biology from New York University. Patricia is married to **Dr. Reuben Siraganian**, an internist and allergist at National Institute of Health, Bethesda, Maryland. They are the parents of Lisa, 11, and Jennifer, 7.

## Slovenian Priests on the Move

The Catholic Diocese of Cleveland announced **Rev. Frank P. Kosem** has been appointed pastor of St. Jude parish, Elyria effective June 27.

Ordained in 1970, Father Kosem has been a teacher at Lorain Catholic High, secretary of the Lorain Deanery, associate pastor at

## Birthday Greetings

June 26 — A Happy 90th birthday to **Frank Skoda** especially from wife, Rosie and all of his many friends.

June 24 — **Dan J. Postotnik** of Hecker Ave.

June 24 — **Dorothy Urbancich** of Chardon Rd.

Congratulations and best wishes for good health and many happy returns of the day.

Happy belated birthday to **James Timko** on June 2nd and **Mary Jane Timko** on June 10 from family and Gram Turk.

**St. Peter, Lorain**, secretary to former Bishop James A. Hickey, and assistant chancellor.

Father Kosem was born in 1944 near Ljubljana, Yugoslavia, the youngest of six children of **Louis and Frances Kosem**. The family emigrated to the United States in 1949, and made their first home in Gilbert, Minn., where Louis Kosem made a living as a meatcutter. In 1953 they moved to the Collinwood area of Cleveland.

**Rev. Joseph F. Brodnick** will be Associate Pastor of St. Ann Parish, Cleveland Hts., from Associate Pastor, Holy Cross Parish, Euclid.

**Rev. Joseph Lekan, SM** becomes Chaplain, Euclid General Hospital, with residence at Faculty House, St. Joseph High School, from Co-Chaplain, St. John Hospital, Cleveland.

**Rev. William M. Jerse** will be Associate Pastor, Holy Family Parish, Stow, O., from Associate Pastor, Immaculate Heart of Mary Parish, Cleveland.

## State Rep. Stiniano Receives Masters

**State Representative Mike Stiniano** (D-Columbus) received his Masters Degree in Public Administration on June 6th from Harvard University's Kennedy School of Government. He is the son of **Josephine Stiniano** and nephew of **Antoinette Kosoglov** of Cleveland.

Representative Stiniano's ef-

fectiveness in the Ohio General Assembly was recognized recently when the Franklin County Trial Lawyers Association selected him as the "Outstanding Legislator of the Year" for "distinguished legislative leadership and dedication to all Ohioans."

Mayor Buck Rienhart presented Representative Stiniano with the First Christopher Columbus Achievement Award for "representing the kind of ingenuity, innovation, hard work, courage and diplomacy so desperately needed in government today."

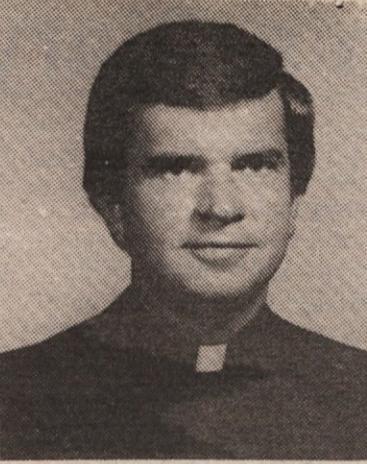
## TRAVEL NEWS:

**Elmer and Vida Perme** of Euclid are off for a three week tour of Europe. Elmer visited us at the American Home and related his exciting plans about his first trip abroad.

The Permes will fly directly to Frankfurt, Germany and rent a car there and drive through Slovenia, Italy, Switzerland and enjoy the scenery along the Rhine River.

**Frangos in St. Vitus Race**  
Cleveland Council Candidate **Gus Frangos** has announced he will be running in the Second Annual St. Vitus 10K Race on Sunday, July 14. The race is for the purpose of raising funds to purchase computers for the children at St. Vitus School, located near 61st and St. Clair on Glass Ave.

"Computers are fast becoming the wave of the future in terms of preparing our children to deal with the ex-



Rev. Frank P. Kosem



Patricia Siraganian

traordinary knowledge in the sciences in this century. It is imperative that children have a working understanding of computer technology,"

Frangos said. "This is certainly a progressive effort on the part of the St. Vitus policymakers."

Frangos is seeking a Council seat in Ward 13 which includes the St. Clair, downtown and parts of the Tremont areas.

\*\*\*\*\*

Anthony and Frances Virant

## So. Fla. Members Honor Fathers

The American Slovene Club of South Florida held its meeting on June 2. It was dedicated to the fathers. Being fathers, they enjoyed a solid meal, ladies being angels that they are, served sausage and sauerkraut along with a variety of desserts. It's important we treat them well, what would we do without them?

Helen and Andrew Jartz, Kay and Dick Flynn and Olga and John Ribic all celebrated 51 years of marriage. Stephanie and Joe also celebrated a wedding anniversary.

Birthdays were celebrated by Ann Gaus and Ann Madey. They never look a day older; Paul Tucker is as active as ever. All celebrants were greeted with song, a little off key, but well intended.

Our sick list seems to increase every month. We have Paul Gruden, Victor Chase, Fran Vogrich, Mary Nagode, Frances Peters, Henry Hagode. Improving are Andrew Jartz, Erna Kotula and

## Happy 97th!

Happy birthday to **Mrs. Mary Rosenberger** of Ambbridge, Pa. who will be 97 years young on June 21st.

She reports she "Sure enjoys reading this fine paper and reads every inch." She has been a subscriber for many years.

Congratulations, Mary and thanks for being such a loyal subscriber. And thanks to your daughter, Mrs. Mary Vukovcan for sending us the good news.

## Meeting Change

Slovenian Women's Union Branch 50 meeting will not be at the usual time at the Euclid Public Library. It will be instead on Tuesday, June 25 at the Euclid Park Clubhouse on E. 222 St. by the lake at 1 p.m.

The change is for this month only because of renovation work being done at the library.

Ann Tercek  
President

of Willoughby, O., observed their 50th wedding anniversary April 20 with a gathering of family, neighbors and relatives in Fairport Harbor.

The couple married on that date in 1935 in Ripley, N.Y. Mrs. Virant was from Pittsburgh.

The Virants have two sons, Robert of Cleveland Heights and Richard of Seattle, Wash., and four grandchildren.

## Graduation Congratulations

Jan Timko on June 8th from Lakeland Community College, and Jacqueline Timko on June 9th from North High School in Eastlake. She also made the National Honor Society roll.

Congratulations from parents James and Mary Jane Timko and sister Peggy and Gram Turk.

## SNPJ Farm Plans Chicken Bar-B-Q

Are you looking for a place to go on July 4th? The Ladies Auxiliary of the SNPJ Farm are sponsoring a Chicken Bar-B-Q Dinner on the farm on Heath Rd.

Mary Dolsak and her staff will be busy preparing for this event. Put in your reservations by calling her at 481-0870 or Jennie Kapel at 486-6245.

Serving will be from 1 to 3 p.m. Then Joey Tomsick will play the button box from 3 to 7 p.m.

All this for a donation of \$7.00 including gate fee.

Vida Zak  
Secretary

**BRANKO HERIC**  
**REALTY**  
Residential - Commercial -  
Investment Consultants  
Buy - Sell - Trade  
PHOTO GUIDE SERVICE

**MLS** 531-9508

MULTIPLE LISTING SERVICE

SERVING EUCLID & NORTHEAST OHIO

## INDEPENDENT SAVINGS

8.00%\*

N.O.W.  
Checking

Computed daily  
Compounded monthly

\*Balances \$1,000 and greater earn 8%.  
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%.  
\$100.00 Minimum to Open Account.

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100

2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400

27100 Chardon Road, Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500

A Subsidiary of Independent Share Corp.



Your Savings Insured to \$100,000

# RECIPES

## LATTICE-TOP CHICKEN BAKE

1 can (10 1/4 oz.) condensed cream of chicken soup  
 3/4 cup milk  
 1/4 teaspoon Durkee Seasoned Salt  
 2 cups (10 oz.) chopped cooked chicken  
 1 package (1 lb.) frozen broccoli, cauliflower and carrots, thawed and well drained  
 1 cup (4 oz.) shredded Cheddar cheese  
 1 can (2.8 oz.) Durkee French Fried Onions  
 1 cup biscuit mix  
 1 egg, slightly beaten  
 1/4 cup milk

Combine soup, milk, salt, chicken, vegetables, 1/2 cup cheese and 1/2 can French Fried onions. Spread mixture into a greased 8 x 12-inch baking dish. Bake, uncovered, at 425° for 10 minutes.

Meanwhile, combine biscuit mix, egg and milk to form a soft dough. Spoon over hot chicken mixture to form a lattice design. Bake, uncovered, at 425° for 20 to 25 minutes or until biscuits are golden. Top lattice with remaining cheese and onions and bake 3 to 5 minutes or until cheese melts and onions are lightly browned.

Makes 6 servings.

## SHERRIED BROCCOLI CASSEROLE

1 package (10-ounce) frozen chopped broccoli, partially thawed  
 1 can water chestnuts, drained and sliced  
 1 can condensed cream of mushroom soup  
 1/3 cup mayonnaise  
 2 tablespoons sherry

1/2 cup buttered bread crumbs

Thoroughly mix together first 5 ingredients. Pour into a buttered casserole. Top with bread crumbs. Bake at 350 degrees 45 minutes or until bubbly and brown on top. Serves 4.

## GLORIOUS POT ROAST

4 pound chuck roast  
 1 teaspoon salt  
 3 medium potatoes, peeled and quartered  
 3 carrots, quartered lengthwise and crosswise  
 3 medium white onions, halved crosswise  
 1 red onion, cut in 6 wedges  
 2 green peppers, cored and sliced  
 2 tablespoons cornstarch

Trim fat from chuck roast and melt in Dutch oven. Add meat and brown on all sides. Sprinkle with salt. Do not add water. Cover utensil and cook over low heat for 1 1/2 hours. (If steam should start to escape, lower heat further. The meat should cook in its own juices.) Do not lift cover during this time.

Add vegetables, cover again, turn up heat till steam starts to escape and cook 30 minutes longer, or till meat and vegetables are tender. Place on serving platter.

Skim fat from top of juices in skillet. Measure cornstarch into 1-cup measure. Stir in a little water. Fill cup with water. Add to drippings in pan. Cook and stir till thickened. Serve with pot roast. Makes 6 servings.

## CREAM CRUNCHY CHICKEN 'N RICE BAKE

1 8-oz. jar Pasteurized Process Cheese Spread  
 4 cups hot cooked rice  
 2 cups chopped cooked chicken  
 1 10-oz. pkg. frozen peas, cooked, drained  
 12.8 oz. can French Fried Onions

Combine process cheese spread and rice, mix well. Add chicken, peas and half of onions; mix lightly. Pour into 1 1/2-quart casserole. Bake at 350°, 15 minutes. Top with remaining onions; continue baking 5 minutes or until onions are lightly browned. 4 to 6 servings.

## In Memoriam OF OUR DEAR FATHER



**Frank Cesen Sr.**

who passed away  
 June 11, 1983

*His helping hand was always first to render any aid he could.  
 His voice was always raised in praise.  
 His words were wise and good.  
 Dear father, since you've gone away,  
 The ones you loved so true,  
 try hard to carry on the way we know you'd want us to.*

Dear Dad, we miss you very much!

son, Frank Jr., and wife, Emma  
 daughter, Ann Roberts  
 daughter, Agnes  
 Henderson and John  
 grandchildren, and great-grandchildren

## EASY NOODLES AND BROCCOLI

6 tablespoons butter or margarine (3/4 stick)  
 1 8-ounce package wide noodles 1 bunch broccoli, cut into 2" by 1" pieces  
 1 small garlic clove, minced  
 2 3/4 cups water  
 2 chicken-flavor bouillon cubes or envelopes

About 40 minutes before serving:  
 In 12-inch skillet over

medium heat, in hot butter or margarine, cook noodles, broccoli, and garlic until noodles and broccoli are coated with butter, stirring frequently.

Add water and bouillon; over high heat, heat to boiling. Reduce heat to medium-low; cover and cook until noodles and broccoli are tender, and all liquid is absorbed, about 10 minutes, stirring occasionally. Makes 8 servings. 195 calories per serving.

## Coming Events

(Continued from page 8)

**Sunday, Aug. 4**

Illinois KSKJ Federation Picnic at St. Mary Seminary, Lemont. Mass at 11 a.m. — Picnic goes to 8 p.m.

**Sat., Sun., Aug. 10, 11**

Slovene Folklore Institute will present *Večer v dečvah* and *Kmečka ohcet* at AMLA.

**Sunday, August 18**

AMLA Day at Recreation Center in Leroy, Ohio.

**Sunday, Aug. 25**

Collinwood Slovenian Home annual Homecoming honoring Frank Mahnic, Musician of the Year.

**Aug. 26 - 31**

American Home Publishing Co. vacation. No paper this week.

**Sunday, September 8**

AMLA Clam Bake at Recreation Center in Leroy, Ohio.

**Friday, Sept. 13**

Card Party for benefit of Slovene Home for the Aged sponsored by Auxiliary at St. Mary's Baraga Hall, Holmes Ave.

**Saturday, Sept. 14**

Slavko Avsenik Ensemble at Cleveland Music Hall, 8 p.m.

It promises to be the biggest Slovenian Day in the history of the Music Hall. It celebrates Frank Sterle's 25th Anniversary of his Country House Restaurant on E. 55 St.

**Sunday, Sept. 22**

Walter Ostanek and his entire band in concert at Slovenian Society Home in Euclid, O. Velma Kapel will sing. See George Knaus for tickets.

**Saturday, Oct. 5**

Fantje na Vasi in concert with special guest the Zvon Octet from Fairfield, Conn. The Alpine Sextet will entertain for the dance and social to follow.

**Saturday, Oct. 12**

Newburgh Maple Hts. Pensioners Club, dinner dance at Newburgh Slov. National Home on E. 80 St.

**Saturday, Oct. 19**

Glasbena Matica Concert, dinner and dance at Slovenian National Home on St. Clair Ave.

**Friday, Saturday, and Sunday**

**November 8, 9, 10**

Fall Festival at St. Vitus parish, Cleveland.

**Slovene Folklore Institute presents**

## FOLKLORE FESTIVAL

SATURDAY, AUGUST 10,

SUNDAY, AUGUST 11, 1985

Continuous Folkloric Program from 1:00 p.m.

FEATURING

## Kmečka ohcet

(The Peasant Wedding)

A famous Slovenian pageant in all its authenticity, on a grand scale never before presented in America. Hundreds of multicolored authentic Slovenian national costumes. A panorama through all Slovenian regions with original dances, music, customs and motives.

After the performances, dancing to the famous band of TONY KLEPEC and over 10 popular orchestras on two stages.

on  
**AMLA**  
 Recreation Center,

**Leroy, Ohio**

1-90 to Exit 205 (Vrooman Rd.) follow signs

EXIT 205 LEROY CENTER RD. MADISON RD. EXIT 212 TO BUFFALO

RT. 86 KIRKWOOD RD. RT. 86

30 Miles East of Cleveland

RT. 86 KIRKWOOD RD. RT. 86

*Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!*



# AMERICAN HOME

## — AMERIŠKA DOMOVINA —

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 21, 1985

8

### Coming Events

#### Saturday, June 22

Slovenian National Home E. 80 St. Annual Testimonial Dinner honoring Mrs. Ann V. Kapela as Slovenian Woman of the Year. Dinner and music. Donation \$12.50.

#### Sunday, June 23

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by the Northern District lodges.

#### Sunday, June 23

Polka Mass in SS. Cyril and Methodius church, Lorain, O. at 5 p.m. with Eddie Kenik and Slogars band. — Dance from 7 to 11 at Slovenian Home, 3114 Pearl Ave. at corner of E. 31 St. (Rt. 57 exit from I-90).

#### Sunday, June 23

Bake Sale and Unique Boutique sponsored by St. Vitus War Vets Post 1655 Ladies Auxiliary after all Sunday masses until 1 p.m. at Vets Club Room, 6101 Glass Ave.

#### Sunday, June 30

Ohio KSKJ Day Picnic at St. Joseph Grove on White Rd. in Willoughby Hills. Music, dancing, food, liquid refreshments. Everyone invited.

#### July 1 - 6

American Home Publishing Co. vacation. No paper this week.

#### Thursday, July 4

Everyone invited to watch the all day Volleyball Tournament at Slovenska Pristava. Participating will be six mens, four womens teams, old-timers vs. youth, and family fuds, etc.

#### Wednesday, July 10

Holmes Avenue Pensioners picnic at St. Joseph farm on White Rd. Music by Charlie Krivec.

#### Friday, Saturday, and Sunday

#### July 12, 13, 14

Summer Festival at St. Vitus parish grounds, Cleveland.

#### Sunday, July 14

St. Vitus 2nd Annual 10K Benefit Run, 8 a.m. Proceeds used to offset purchase of computer system for St. Vitus School Children. \$6.00 entry fee; \$8.00 after June 29.

#### Wed., July 17

Slovenian Pensioners of Euclid annual picnic at SNPJ Farm.

#### Sunday, July 21

St. Anne Lodge 150 KSKJ Annual Mass for living and deceased members, St. Lawrence Church at 11 a.m. Dinner to follow in church hall for all members.

#### Saturday, July 27

Picnic at AMLA Recreation Center sponsored by Newburgh District lodges.

(Continued on page 7)



Rudy Knez, left, hits a few notes on the portable organ at the outdoor shrine at Slovenska Pristava on Sunday, June 16. The combined St. Vitus and St. Mary choir added their beautiful voices to the Mass celebrated by Msgr. Louis B. Baznik and Rev. Frank Kosem which honored the Slovenian war dead.



Almost 1,500 persons attended the memorial at Slovenska Pristava sponsored by Tabor which commemorated 40 years since the death of Slovenians after the Second World War. Many were dressed in national costume.



Survivors of the massacre in Slovenia attended the memorial services at Slovenska Pristava last Sunday. On Saturday evening rainy weather forced the memorial observances to be held indoors at Pristava. There were speakers and singing during the hour-long reminder. Count Nikolai Tolstoy who had promised to be at the two day event was unable to attend due to airline difficulties.

### Replacement Press

This is the first newspaper printed on our replacement printing press. The press arrived on Tuesday morning and was placed in the American Home building.

The newly arrived press will replace the one we purchased two and a half years ago because it did not print evenly or for any long run. The press which is printing this paper is an older model, but has been completely rebuilt in the factory. It is a standard model which has been on the market for a number of years whereas the one we purchased was so new we were the first ones in the United States to purchase one. The model has since been taken off the market.

The cost of replacing the press is being borne by the manufacturer.

We did, however, purchase one additional used unit giving us a total now of three units instead of our former two. This means we will be able to print up to 24 pages at once, or up to 16-pages with a second color.

One unit has been assembled to print this paper, and we hope to have the other two in operation by next week. We were unable to print Friday's paper at its normally scheduled day due to installation time running into the weekend. Thanks for bearing with us during our time of transition.

### U.S. to lend Yugo. millions

Prime Minister Milka Planinc of Yugoslavia met with President Reagan and other U.S. officials last week and won pledges of help for her nation's economic problems.

A White House official said Planinc, reportedly with U.S. help, had secured a \$300 million loan from the International Monetary Fund. Planinc, whose country is non-aligned even though it has a Communist government, has spent the three years she has been in office trying to cure the nation's ailing economy.

Not only was inflation running at 80% for the first four months of 1985, but unemployment, at 15%, is reportedly Europe's highest.

### In Memory

Frances M. Bogovich of Schaefer Ave., donated \$25.00 to the American Home Press Fund in memory of her mother, Mary Bogovich.